

越谷信使

越谷信使于每月 5 日左右发行。

在越谷市官网的国际化网页上可以查看。

国际化担当 ☎048-963-9114

越谷市役所本厅舍 3 楼 市民活动支援课



国际化官网



照片墙 (インスタ)

越谷特別市民
ガーヤちゃん

咨询・资讯

越谷市外国人咨询窗口

地 点	时 间	外语对应	内 容	咨询方法
越谷市役所 本厅舍 3 楼 越谷站东口步行约 7 分钟	工作日 9:00~16:30	中文・英语 ・菲律宾语 ・越南语等	・翻译（市役所或学校等） ・日语学习等生活咨询	・窗口 ・电话 ☎048-963-9114
市民活動支援センター 越谷站东口左前方处 越谷ツインシティ B 座 5 楼 （中央图书室楼上）	全年无休 12/29 至 1/3 期间除外 10:00~16:30	中文・英语	・各种生活问题 ・专家咨询 ※需要预约 ▷行政书士 （每月第 3 周三） ▷律师 （每月第 4 周三）	・窗口 ・电子邮件 

免费签证咨询
- 入国管理局职员线上方式 -

签证更新、在留资格变更、办理配偶・子女来日、申请永住、日籍归化等入管局管辖业务范围内的
问题都可以进行咨询。

可以提供中文、英语、菲律宾语、越南语的免费翻译服务。

【咨询方式】咨询者提前预约时间，每人 30 分钟，提前 10 分钟到会场。

入管工作人员通过我们准备好的电脑设备进行在线问答。

【人数】每个时间段 1 人，共 5 人（按报名先后顺序）

【日期】7 月 11 日（星期五）以下 5 个时间段

【时间】

- ① 13:00~13:30
- ② 13:40~14:10
- ③ 14:20~14:50
- ④ 15:00~15:30
- ⑤ 15:40~16:10



扫码预约

【会场】越谷市役所 エントランス棟（中心入口）3 楼 会议室 3-4

【预约方法】电子申请预约、电话预约、或者直接到市民活动支援课的窗口预约。

【预约&问询】しみんかつどうしえんか市民活動支援課 ☎048-963-9114

幼儿定期健康检查

【受理时间】13:10~14:15 ※具体时间会单独通知检查对象。

【地点】保健^{ほけん}センター（保健中心）

名称	检查日	对象幼儿（按生日）	当天携带物品
1岁6个月 健康检查	6月17日（星期二）	2023年10月3日~10月14日出生	母子健康手账、 长条毛巾、健康 诊察票、浴巾、纸 尿裤（根据需要）
	6月27日（星期五）	2023年10月15日~10月29日出生	
	7月7日（星期一）	2023年10月30日~11月6日出生	
3岁 健康检查	6月9日（星期一）	2021年12月24日~22年1月4日出生	母子健康手账、 尿液采集袋（当 天起床后第一泡 尿）、健康诊察 票、毛巾、浴 巾、纸尿裤（根 据需要）
	6月20日（星期五）	2022年1月5日~1月13日出生	
	6月24日（星期二）	2022年1月14日~1月26日出生	
	7月4日（星期五）	2022年1月27日~2月5日出生	

【问询】健康^{けんこう}づくり推進^{すいしん}課 ☎048-961-8040

越谷市公费补助骨质疏松症检查

骨质疏松症是一种骨密度低下，骨骼变得脆弱容易骨折的疾病。老年人以及闭经后的女性人群中的发病率较高。也有一些年轻人因为不良生活习惯或身体疾病的影响患骨质疏松症。在骨质疏松症还没有变得严重之前，早发现早治疗可以在很大程度上得到缓解，从而延长健康寿命。

骨质疏松症的检查方法：超音波测量脚后跟的骨密度。

【检查对象】20岁以上的女性（2006年3月31日前出生者）

【报名】电子申请或者电话报名

【自费费用】1,000日元

【检查当天携带物品】毛巾、身份证件（个人号码卡、医保资格认定书等）

※日程请参照下表。每个检查会场的受理时间各不同，请在预约时确认。

实施检查的日期	会场
6月13日（星期五）・14日（星期六）	保健 ^{ほけん} センター
6月18日（星期三）・19日（星期四）	ほくぶし ^{ほくぶし} 市民会館
6月30日（星期一）	さくらい ^{さくらい} ちく ^{ちく} 桜井地区センター
7月5日（星期六）	保健 ^{ほけん} センター
7月16日（星期三）・17日（星期四）	サンシティ
7月18日（星期五）・19日（星期六）	保健 ^{ほけん} センター



电子申请

【问询】健康^{けんこう}づくり推進^{すいしん}課 ☎048-960-1100

请定期检查家中的火灾报警器

根据火灾预防条例，所有住宅的卧室等房间都必须安装住宅用火灾报警器。为了自己以及家人的生命安全，请定期维护・检查家中的火灾报警器。

- ・用干布或将浸过中性洗剂的抹布拧干后擦拭火灾报警器的污垢，污垢会降低报警器的敏感度，不能及时察觉烟雾。
- ・定期检查报警器是否正常动作，及时更换电池。
- * 若家中还没有安装火灾报警器，请尽快安装。
- * 设置后超过 10 年的火灾报警器请更换新的报警器。

【问询】^{よぼうか} 予防課 ☎048-974-0103

请确认市役所发送的各种缴税通知等

通知书种类（例）	邮寄日	内容	问询
2025 年度（令和 7 年度） 市民税・县民税・森林环境 税（按 2024 年 1 月至 12 月收入计算）的纳税通知书 以及缴纳单	6 月 5 日 ・ 12 日 （星期四）	・ 请按照缴纳单上的金 额和期限及时缴纳税 金。缴纳方法请参照 同封邮寄的说明。 ・ 若没有收到通知书或 对缴纳金额等有疑 问，请咨询相关课室。 ・ 需要中文翻译时，请 向窗口的工作人员提 出。	・ 关于纳税金额等 ^{しみんぜいか} 市民税課 ☎048-963-9144
			・ 关于缴纳方法等 ^{しゅうのうか} 収納課 ☎048-963-9141
			・ 关于分期缴纳等咨询 ^{しゅうのうか} 収納課 ☎048-963-9142
国民健康保险税的纳税通知 书以及缴纳单（办理过银行自 动转账者仅邮寄纳税通知书）	6 月 13 日 （星期五）		^{こくほねんきんか} 国保年金課 ☎048-963-9146

小学生自然体验巴士一日游

【时间】7 月 30 日（星期三）8：30～17：00

【集合地点】市役所第二厅舍和第三厅舍中间

【目的地】^{いばらきけんかすみ がうらんきょうか がく} 茨城县霞ヶ浦环境科学センター（茨城县霞浦环境科学中心）

【内容】通过水质调查和观察浮游生物，

对比 Sakura Lake（^{だいさがみちようせついけ}大相模調節池）和霞ヶ浦两地的
自然生态。

【对象】居住在越谷市的 4 年级～6 年级的小学生 20 人（抽签决定）

【个人准备】笔记用品、午餐便当、饮料、擦手巾

【报名】请于 6 月 9 日至 30 日期间，通过电子申请报名。

【问询】^{かんきょうせいさくか} 環境政策課 ☎048-963-9183

参加费 200 日元



➡ 电子申请

2025 年 6 月 越谷市内的日语教室

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
1	2	3	4 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	5	6 ★にほんごで GO! ①	7 ★リングル・こしがや ★多文化こども学習塾 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
8	9	10	11 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	12	13 ★にほんごで GO! ②	14 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
15	16	17	18 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	19	20 ★にほんごで GO! ①	21 ★リングル・こしがや ★多文化こども学習塾 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
22	23	24	25 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	26	27 ★にほんごで GO! ②	28 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
29	30	7/1	7/2 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン	7/3	7/4 ★にほんごで GO! ①	7/5 ★リングル・こしがや ★多文化こども学習塾 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台

教室名称	上课时间	上课地点	负责人
にほんごサークル	星期三 10:00~12:00	ちゅうおう し みんかい かん 中央市民会館 4 或 5 楼	しら た 白田さん 048-974-5642
	1 次 100 日元 ※予約保育, 1 次 100 日元	こしがや 越ヶ谷4-1-1 (越谷站 东口步行 7 分钟)	
コスモにほんごサロン	星期三 19:00~20:30	し みんかつどう し えん 市民活動支援センター (市民活动支援中心)	こじ ま 小島さん 090-5347-2041
	1 次 100 日元	こしがや 越谷ツインシティ B座5楼 (越谷站东口站前)	
にほんごで GO!	星期五 13:30~15:30	① コーププラザ越谷 ② 南越谷地区センター・ 公民館「パレット」	たかやま 高山さん 090-5574-7070
	1 次 100 日元	みなみこしがや 南越谷5-4-37 (新越谷站 西口步行 6 分钟) みなみこしがや 南越谷4-21-1 (新越谷站 西口步行 5 分钟)	
リングル・こしがや	星期六 10:00~12:00	ちゅうおう し みんかい かん 中央市民会館 4 或 5 楼	すず き 鈴木さん 080-3478-3314
	免费	こしがや 越ヶ谷4-1-1 (越谷站 东口步行 7 分钟)	
たぶん か がくしゅうじゅく 多文化こども学習塾	第1・3星期六 13:30~15:30	し みんかつどう し えん 市民活動支援センター (市民活动支援中心)	おがわ 小川さん 090-7422-2002
	免费	こしがや 越谷ツインシティ B座5楼 (越谷站东口站前)	
きょうしつ コスモこども教室 コスモにほんごサロン せんげん台	星期六 13:30~15:30	埼玉県りそな銀行 千間台支店 3 楼 りそな YOUTH BASE	学习支援员 090-8310-9522 
	※第 5 个星期六除外	せんげんだいにし 千間台西1-5-17	
	免费	(千間台站 西口步行 3 分钟)	